

Varmak	Lörrach'a varış – İlk adımlar	2
Hukuk	Yabancılar Hukukuyla İlgili Sorular	9
Almanca	Almanca Öğrenmek	15
Oturmak	Ikamet	19
İş	İş / Meslek / Meslek Eğitimi	24
Sağlık	Sağlık ve erişilebilirlik	32
Öğrenmek	Okul ve ana okulu	36
	Yükseköğrenim	40
Aile	Evlilik / Aile / Partnerlik	42
Kadınlar	Kadınlar ve Kızlar	46
Nesiller	Çocuklar ve Gençler	49
	Yaşlılar	52
Katılım	Birlikte Şekillendirmek / Kararlara Katılmak	55
Hareketlilik	Şehir haritası ve trafik	58

Lörrach'a varış – İlk adımlar



Lörrach'da yeni misiniz? Yeni başlangıcınızı bilgilerle kolaylaştırmak istiyoruz.

Uzun süre Almanya'da kalmak istiyorsanız, bir oturum unvanına ihtiyacınız var (Yabancılar Hukuku Sorularıyla İlgili). Burada bir ev bulduysanız, iki hafta içinde nüfus müdürlüğüne kaydolmanız gerekir (oturum). Ancak ondan sonra örneğin iş bulmak gibi devlet hizmetlerinden yararlanabilirsiniz. Sağlık sigortanızın olması da önemlidir (Sağlık).

Göçmenlere Yönelik Danışmanlık

Yetişkinlere Yönelik Göçmen Danışma Merkezleri'nden (Migrationsberatungsstellen, MBE) Lörrach'da yeni bir başlangıç için önemli olan tüm bilgileri alabilirsiniz. 12 ile 27 yaş arası gençlere Genç Göçmen Hizmetleri (JMD) özel desteklerde bulunuyor.

Göçmen Danışma Merkezleri (MBE) size sıradaki konularda destek olabilir:

- Entegrasyon / Almanca kurslarına yönlendirme
- İş arama / iş piyasasına giriş
- Geçimin sağlanması, sosyal sorular
- Çocuk bakımı, okul ve meslek eğitimiyle ilgili sorular
- Almanya'da oturum ile ilgili sorular
- Aile birleşimi
- Sağlık soruları
- Çocuk yetiştirme ve aileyle ilgili sorular
- Günlük hayat / sosyal aktiviteler

Göçmen Danışma Merkezleri

Caritas

Yetişkinlere Yönelik Göçmen Danışması (Martin Holz)

Haagener Str. 15a, 79539 Lörrach | 07621.92 75-11

martin.holz@caritas-loerrach.de

Pzt. saat 9-12, Per. saat 14-16, Cum. saat 9-12 telefon anlaşması ile

Diakoni

Yetişkinlere Yönelik Göçmen Danışması (Silvia Frank)

Riedlstraße 16 | 79576 Weil am Rhein | 07621.974 210

Danışma saatleri: Salı, saat 14-17 ve randevu ile

Gençlik Göç Hizmetleri

Caritas

12-27 yaş arasındaki, göç eden tüm gençlere yönelik danışmanlık merkezi ve hizmetler (Dorota Zuberer)

Goethestr. 3, 79540 Lörrach-Stetten | 07621.142 03 Mobil 0173.3 210 567
dorota.zuberer@caritas-loerrach.de
Pzt. saat 10-12, Per. saat 14:30-15:30 ve randevu ile

Michael Forouz-Mehr | Haagener Str. 15a | 79539 Lörrach
07621.927 50 Mobil 0173.3 061 150
michael.forouz-mehr@caritas-loerrach.de
Randevu ile

***Lörrach'ın entegrasyon temsilcisi
(Integrationsbeauftragte der Stadt Lörrach)***

Bayan Dr. Inga Schwarz | Lörrach Belediyesi | 3. Kat, Oda No 3.07
Luisenstraße 16, 79539 Lörrach | 07621.415 645

Lörrach şehrinin entegrasyon temsilcisi, şehire yeni taşınan ve kalıcı olarak oturan göçmenler için görevlidir. Belediyenin entegrasyon tekliflerini, kaymakamlık ile mülteci üzeri olan projelerin iş birliğini, kentsel tesislerini, topluluk konaklamaları, sosyal girişimleri, eğitim sağlayıcıları ve mülteciler için gönüllü olan birçok vatandaşları koordine ediyor.

Lörrach'ın internasyonal komisyonu (Internationale Kommission Lörrach)

- Göçmenlerin genel sorunları ve endişeleri ile ilgileyen
- Kanunu dikkate alarak göçmenlerin belediye ile ilgili soruların temsilcisi
- Göçmenlerin belediye karar alma süreçlerine katılımı sağlıyor
- Göçmenleri daha fazla entegre etmek için önlemler
- Sosyal, eğitim ve kültür aktivitelerin teşvik edilmesi

Göçmen kökenli ve olmayan insanlar için buluşma yeri

"Komm In" buluşması

Yabancı ve Alman vatandaşların yeri. Her ayın son cuma günü (okul tatillerinde hariç) saat 18 den 20'ye itibaren Nellie Nashorn'da.

„Lörrach kocht über den Tellerrand“ projesi

Her ay hep birlikte Bächlinweg'de yemek hazırlayıp yemeğe davet eden grup. Böylece yabancı ve alman vatandaşlar bir araya geliyor, iletişime geçiyor ve çeşitli yemek tariflerini öğreniyor. Proje ile ilgili bilgileri „Über den Tellerrand kochen Lörrach“ facebook sayfasından öğrenebilirsiniz.

Mültecilere yönelik ek bilgiler

Aşağıdaki bilgiler, iltica ya da koruma hakkı olmayan kişi ya da mülteci olarak kabul edilmeyen mültecilere (iltica işlemi öncesinde, iltica işlemi ya da tahammül edilen kişiler) yöneliktir. İltica ve koruma hakkı olan kişi ya da mülteci olarak kabul edilen mülteciler, tüm göçmenlere yönelik uygun bilgileri kılavuzun sonraki sayfalarında bulabilirler.

Lörrach'da Mültecilere Özel Başvuru Noktaları (iltica konusu dahil)

Lörrach'in „Welcome-Center“ yeri

Kacan insanlar için danışma yeri

Lörrach Belediyesi | 3. Kat Oda No. 3.07

Luisenstr. 16 | 79539 Lörrach | welcome@loerrach.de | 07621.415 641

Pzt-Cum saat 8-12, ek olarak Prs. Saat 15-17:30

Sosyal Hizmet

Mülteciler için sosyal hizmetler birçok konuda ilk başvuru noktasıdır, örneğin iltica işlemleri, oturma, çalışma, meslek eğitimi, ikamet, okul, yüksek öğrenim gibi konularda. Sosyal hizmetler size ihtiyaç halinde başka başvuru noktaları önerebilir. Bir yurttaki kalıyorsanız, sosyal hizmetler doğrudan yurduzunuz içinde yer alır. Bir dairede oturuyorsanız, hangi sosyal hizmetlere başvurabileceğiniz size bildirilir.

Her ilçenin ayrı sosyal görevlileri vardır:

- Merkez, Stetten, Salzert ve Tüllingen için „Diakonisches Werk“ görevlidir
- Tumringen, Haagen, Hauingen ve Brombach için „Caritasverband“ görevlidir

Ayrıca her yurttaki gönüllü yardımcılar vardır. Bunlar, işlerinin dışında özellikle mültecilere yönelik olarak, örneğin resmi makamlara ya da doktora giden eşlik etmek, Almanca kursları ya da spor seçenekleri birçok farklı şey sunan kişilerdir. Bu yardımcılarla iletişime de yine sosyal hizmetler aracılığıyla edebilirsiniz.

Önemli bir görüşme için tercümana ihtiyacınız olursa, lütfen yine sosyal hizmetlere başvurun.

Mültecilerin Durumu ve İltica İşlemleri Hakkında Bilgiler

İltica işlemleri, çalışma, meslek eğitimi, alışveriş, sağlık, hareketlilik, çocuklar, Almanca öğrenmek ve ikamet gibi alanlar da dahil olmak üzere, mülteciler için birçok yararlı bilgiyi “Ankommen” (Varış) adlı akıllı telefon uygulamasından alabilirsiniz. Uygulamadaki bilgileri incelemenizi kesinlikle tavsiye ederiz. : www.ankommenapp.de

Mülteciler için Genel Danışmanlık Merkezleri

Dönüş Danışmanlık Merkezi

Lörrach Kaymakamlığı (Landratsamt Lörrach)

Göçmenler için perspektif ve geri dönüş danışmanlığı

Kayıt ve Entegrasyon Bölümü, Palmstr. 3, 79539 Lörrach

Palmstr. 3 | 79539 Lörrach | 07621.410-51 43 | petra.schmidt@loerrach-landkreis.de

Aile üyeleri / aile birleşimi için arama sitesi

www.drk-suchdienst.de/de/angebote/familienzusammenführung/flüchtlinge

DRK- Sekreterliği

Arama hizmeti lokasyonu Hamburg / aile birleşimi

Amandastraße 72–74 | 20357 Hamburg | fz@drk-suchdienst.de

Bayan Sieglinde Duderstadt 040.4 32 02-176

Bayan Inge Filipski 040.4 32 02-221

Bayan Birgit Giese 040.4 32 02-202

Ekbilgi:

Eğer ailenizi Almanya'ya getirmek isterseniz, daha fazla bilgi „evlilik, aile, ortaklık“ sayfasında bula bilirsiniz.

Gönüllüler

Beraber çalışma grubu (Arbeitskreis Miteinander)

Dil kursunda yardım

www.akm-loerrach.de | info@akm-loerrach.de

Arkadaş grubu iltica Lörrach (Freundeskreis Asyl Lörrach)

Dil kursunda yardım, Café Together, Mosaik

www.freundeskreis-loerrach.de | koordination@freundeskreis-loerrach.de

Salı 17-20 Uhr, Gretherstraße 8, **Café Together**, Mülteciler ve gönüllüler için buluşma yeri

Cuma 17-20 Uhr, Gretherstraße 8, **Mosaik – Cuma bulusmaları**, her ayın ilk cuma gününde eski ve yeni vatandaşlar için saat 18:00 Toplantı imkanı vardır

İltica İşleminde Destek

İltica işlemiyle ilgili sorularınız varsa, sosyal hizmetlerinize ya da aşağıdaki hukuki danışmanlık merkezlerinden biriyle bağlantı kurabilirsiniz. Bunlar iltica işlemiyle ilgili soruların bir bölümünde yardımcı olabilir.

Eğer iltica işleminde bir avukatın desteğine ihtiyacınız varsa, sosyal hizmetiniz ya da aşağıdaki merkezler avukat aramanızda size yardımcı olabilir. Bir avukatın desteği, ilk görüşmeden itibaren yüksek masraflara yol açar. Bazı durumlarda mali destek olanakları vardır ("danışmanlık hizmeti" ve "dava masrafı yardımı" biçiminde). Hukuki danışmanlık merkezlerinde mali destekten yararlanmanızın mümkün olup olmadığını öğrenebilirsiniz.

Hukuki Danışmanlık Merkezleri

Amnesty International Freiburg

İltica etmek isteyenlere iltica işleminde danışmanlık. Lütfen adınızı, geldiğiniz ülkeyi ve ne kadar iyi Almanca ya da İngilizce bildiğinizi içeren bir e-posta yazın.

Basler Straße 20 | 79100 Freiburg

asylberatung@amnesty-suedbaden.de | www.amnesty-suedbaden.de

Salı, 16-18 Uhr

Diller: Almanca, İngilizce diğerleri istek üzerine

Lütfen yanınızda getirin: İltica işlemi için önemi olabilecek tüm belgeler

Dışlanmaya karşı aktif Freiburg Forumu

(Freiburger Forum aktiv gegen Ausgrenzung)

Dışlamanın tüm biçimlerine, aynı zamanda Romanlara karşı ayrımcılığa ve Romanların sınır dışı edilmesine karşı etkin.

info@freiburger-forum.net | www.freiburger-forum.net

Hukuki danışmanlık ve bir hukuki yardım fonu aracılığıyla mağdurların desteklenmesi

E-Mail ve telefon üzeri 0151.282 11 252

Almanca, İngilizce, Fransızca, Sırpça ve Romanca

Lütfen yanınızda getirin: Bildirimler

Dışlayıcı ve ırkçı yapılara ve yasalara karşı siyasi çalışma

Yeni başlayanlar memnuniyetle karşılanıyor

Ayın her ikinci Salı gününde saat 19'da Rasthausda (www.rasthaus-freiburg.de)

Almanca, İngilizce, Fransızca, Sırpça, Romanca

Refugee Law Clinic di Friburgo e.V.

Refugee Law Clinic Freiburg, sığınmacılara hukuki konularda destek oluyor.

Postfach 0543 | 79005 Freiburg

info@rlc-freiburg.org | www.rlc-freiburg.org

Almanca, İngilizce, Fransızca, İspanyolca diğerleri istek üzerine

Seçenekler:

Sığınmacılar: Açık görüşme saatlerinde hukuki danışmanlık
Destekçiler: Göç hukukuyla ilgili kısa kurslar

Lütfen yanınızda getirin: Gerekirse tercüman

Sınır Dışına Karşı Südbad Aksiyon Birliği

(Südbadisches Aktionsbündnis gegen Abschiebungen (SAGA))

SAGA 1991 yılında çeşitli bölgesel mülteci grupları tarafından kuruldu. Bu tarihten beri ırkçılık karşıtı birlik sınır dışı etme tehdidine karşı çalışıyor. SAGA sığınmacılara haftada iki kere erişilebilen bir başvuru merkezi sunuyor. SAGA, sığınmacıların kamp sistemine, iltica başvurusu yapanlar için ödeme kanununa, ikamet yükümlülüğüne ve sınır dışına karşı direnişe destek oluyor.

Adlerstraße 12 | 79098 Freiburg | 0761.2 088 408 (AB) | 0761.2 088 409

saga@rasthaus-freiburg.org

www.saga.rasthaus-freiburg.org

Çrş. saat 15-18, Cum. saat 17-20

Seçenekler:

Oturum sorularıyla ilgili danışmanlık ve destek.

Yabancılar Hukukuyla İlgili Sorular



Elinizdeki kılavuzda, yabancılar hukukuyla ilgili olarak sürekli tekrarlanan sorulara cevap vermektedir. Vize soruları, oturum unvanı, çalışma izni vs. gibi spesifik sorular için Lörrach şehrinin Belediyesinde yabancılar dairisinde sorumludur.

Yabancılar Dairesi (Ausländerbehörde)

Stadt Lörrach

Lörrach Belediyesi | 3.Kat | Luisenstraße 16 | 79539 Lörrach

Çalışma saatleri: Pzt. – Cum. Saat 8 – 12, Per. saat 15 – 19

Randevu gerekli değildir

İltica prosedüründeki ve mülteci konaklamalarda oturan kişiler için danışma:

3. Kat, Oda No. 3.09 | Pzt. – Cum. saat 8-12, Per. saat 15-17:30

İnternette “yabancılar hukuku” konusunda aşağıdaki sitelerden ayrıntılı bilgi alabilirsiniz:

www.loerrach.de/158?view=publish&item=level1&id=26

www.justiz.baden-wuerttemberg.de

www.bamf.de

www.info4alien.de

Ülkeye Giriş ve Kalış

Vize soruları

AB (Avrupa Birliği), AEB (Avrupa Ekonomik Bölgesi), Avustralya, İsrail, Japonya, Kanada, Yeni Zelanda, Kore Cumhuriyeti, İsviçre ya da ABD vatandaşlığına sahip olmayan her yabancı, Federal Almanya topraklarında üç aydan uzun bir süre kalmak isteyen her yabancı, bir giriş vizesi almak zorundadır.

Aynı kural, Oturum Kanunu 17. maddesi 2. fıkrasında anılan faaliyetler hariç bir iş yapmak istemeyen Andorra, Honduras, Meksika ve San Marino vatandaşları için de geçerlidir. AB ülkeleri Belçika, Bulgaristan, Danimarka, Almanya, Estonya, Finlandiya, Fransa, Yunanistan, İrlanda, İtalya, Hırvatistan, Letonya, Litvanya, Lüksemburg, Malta, Hollanda, Avusturya, Polonya, Portekiz, Romanya, İsveç, Slovakya, Slovenya, İspanya, Çek Cumhuriyeti, Macaristan, Büyük Britanya ve Kıbrıs'tır. Avrupa Ekonomik Bölgesi'ne (EWR), AB ülkelerinin yanında İzlanda, Norveç ve Lihtenştayn da dahildir.

Yabancı istihdamına ilişkin Çalışma Ve Sosyal İşler Federal Bakanlığı'nın anasayfasında yer alan bilgiler: www.bmas.de/DE/Themen/Arbeitsmarkt/Auslaenderbeschaeftigung/inhalt.html

Bu giriş vizesinin verilmesinden, Almanya'nın ilgili ülkede bulunan yurt dışı temsilcilikleri sorumludur. Federal Almanya'ya giriş nedenleri Almanya'nın dış temsilciliği

tarafından kontrol edilir. Ancak bu ön kontrolden ve vize verildikten sonra Federal Almanya'ya girilebilmektedir. İnternette şu adresten ayrıntılı bilgi alabilirsiniz: www.auswaertiges-t.de

Schengen Anlaşmasının Üçüncü Ülke Vatandaşları Açısından Avantajları Nelerdir?

26 Mart 1995 tarihinden beri, geçerli bir oturma unvanı ve geçerli bir pasaportla bir Schengen ülkesinde (Almanya, Belçika, Danimarka, Estonya, Finlandiya, Fransa, Yunanistan, İzlanda, İtalya, Letonya, Lihtenştayn, Litvanya, Lüksemburg, Malta, Hollanda, Norveç, Avusturya, Polonya, Portekiz, İsveç, İsviçre, Slovakya, Slovenya, İspanya, Çek Cumhuriyeti ve Macaristan) bulunan üçüncü ülke vatandaşları (Avrupa Birliği dışındaki ülkelerin vatandaşları), vizesiz olarak diğer Schengen devletlerine seyahat edebiliyor ve her yarı yılda 90 güne kadar turistik amaçlarla burada kalabiliyor. Yasal olarak Schengen devletlerinin sınırlarına giren, Schengen vizesine sahip kişiler, vizenin geçerli olduğu süre boyunca tüm Schengen devletlerinin sınırları içinde hareket edebilirler. AB üyesi ülkeler Bulgaristan, Romanya ve Hırvatistan Schengen müktesebatını şimdiye kadar yalnızca kısmen uygulamaktadır. Bu üç ülke tarafından hedeflenen, Schengen müktesebatını tam uygulanmasına kadar iç sınırlar içerisinde kimlik kontrolleri şimdilik.

Oturum Unvanı

Hangi ikamet durumuna sahibim?

AB vatandaşı olmayan, Almanya'da ikamet etmek ve/veya çalışabilmek için bir oturma unvanına sahip olmak zorundadır.

Federal Almanya topraklarında yasal bir ikamet için aşağıdaki oturma unvanları bulunmaktadır:

- Vize
- Oturma İzni
- Yerleşim İzni
- Daimi ikamet izni - AB
- Mavi Kart AB

Uzun süreli bir ikamet için (ulusal vize) bir vizesine, prensipte salt ziyaretçi vizesinde olduğu gibi, yabancıların kendi ülkesinde bulunan Almanya'nın yurt dışı temsilciliğinden başvurulmaktadır. Bu, Avrupa Birliği, Avustralya, İsrail, Japonya, Kanada, Kore Cumhuriyeti, Yeni Zelanda ve Amerika Birleşik Devletleri vatandaşları için geçerli değildir, çünkü bu kişiler Almanya topraklarında başvuruda bulunabilmektedir.

Sınırlı bir ikamet izni, kanunda belirtilen ikamet amacıyla verilir. Ulusal bir vizeyle giriş yapıldıktan sonra, başvuru üzerine, belli bir yasal ikamet amacı için sınırlı bir

ikamet izni verilir. Başta sınırlı bir oturma unvanı verildiyse, genelde belli süreler dolduktan sonra sınırsız bir yerleşim izni verilmesi mümkündür. Örneğin bir yabancı beş yıldır oturma iznine sahipse ve başka şartlar (örneğin geçimin sağlanması, sabıka olmaması, yeterli Almanca bilgisi, sınır dışı sebebi bulunmaması) yerine getirilmişse, yerleşim izni verilmektedir. Yerleşim izni zaman ve mekan olarak sınırlıdır ve gelir getiren bir iş yapılmasına izin verir (maaşlı ya da serbest çalışma). Özel bir ölçüde sınır dışı edilmeye karşı koruma sağlar.

Bir oturma izni başvurusu yapılırken sunulması gereken belgeler:

- Kendi ülkesinin kimliği/pasaportu
- Güncel fotoğraf (biyometrik)
- Son üç ayın geçerli maaş bordrosu
- Yeterli sağlık sigortası korumasına dair belge
- Kira sözleşmesi ya da konut mülkiyetinde satış sözleşmesi/tapu kaydı
- Beş yıllık emeklilik sigortası priminin ödendiğine dair belge (oturma izni için)
- Aile birleşiminde eşle bir ön görüşme ve bir testle Almanca bilgisine dair bir belge gerekir.

Pasaportun Kaybedilmesi Oturma Hakkının da Kaybedilmesi mi Demektir?

Geçerli bir pasaportun olmaması otomatik olarak oturma unvanının kaybedilmesine neden olmaz. Ancak yabancılar gelecekte de kendi ülkelerinin geçerli bir pasaportuna ya da bir pasaport ikame belgesine sahip olmakla yükümlüdür. Pasaportun/kimliğin süresinin uzatılması için yetkili konsolosluga başvurulmalıdır. Bir alman pasaport ikame belgesine sahip olan kişiler yetkili yabancılar dairesine başvurur.

Elektronik Oturma Unvanı (eAT) Nedir?

Elektronik oturma unvanı (kısaltması eAT), pratik kredi kartı formatında, Avrupa Birliği dışındaki ülkelerin vatandaşlarına (üçüncü devlet vatandaşlarına) 1 Eylül 2011'den itibaren verilen bağımsız bir belgedir. eAT'nin yürürlüğe girmesiyle, şimdiye kadar geçerli olan oturma unvanı (yapışkan etiket), oturma ve süresiz oturma kartı ve kağıt şeklindeki kimlik ikamesi ortadan kalkmaktadır. Temassız bir çipe, kişisel bilgilerin yanında dijital bir fotoğraf ve iki parmak izi kayıtlıdır. Alman vatandaşlarının yeni kimliklerinde olduğu gibi eAT de yabancı yurttaşlara resmi makamlarla ve idarelerle çevrim içi iletişim kurma olanağı verilmektedir. eAT, bankacılık işlemlerinin, örneğin internette ya da satış otomatlarında kolay ve hızla yapılmasını sağlayan bir çevrim içi kimlik ibrazı fonksiyonu içermektedir. eAT, dijital belgelerin hukuki bağlayıcılığı olacak şekilde imzalanması için geçerli bir elektronik imzanın kullanılması için hazırlandı. Tüm AB üye ülkeleri eAT'nin yürürlüğe sokulması konusunda yükümlü tutulmuştur. Bunun dayanağı, 1030/2002 ve 380/2008 sayılı AB yönetmeliğidir. Burada hedef, Avrupa Birliği oturma unvanlarını tutarlı hale getirmek ve biyometrik veriler kullanarak belge sahibi ile belge arasındaki bağı artırmak ve kötü niyetli kullanımdan korumaktır.

Açıklamalar:

- Pasaportlarda ve pasaport ikame belgelerinde şimdiye kadar bulunan oturma unvanları geçerliliğini en geç 31.08.2021 tarihine kadar koruyacaktır. Yabancılar dairelerinden ayrıntılı bilgi alabilirsiniz.
- eAT Pasaport yerine geçmiyor - Kontrol amacıyla (örneğin sınır geçişlerinde) her zaman eAT ve geçerli bir pasaport gerekir.

Vatandaşlık ve Vatandaşlığa Kabul

yetkili alan:

Kaymakamlık Lörrach – Bina 2

Palmstraße 3 | 79539 Lörrach | Oliver Kugel, Oda No. 0.15 | 07621.410 23 53

Çocuklar için Alman Vatandaşlığı

Bir çocuk Almanya’da doğduğunda otomatik olarak Alman vatandaşı olur mu?

ebeveynleri yabancı olan bir çocuk Almanya’da doğduğunda, ebeveynlerden biri

- sekiz yıldır yasal olarak Almanya’da ikamet ediyorsa ve
- sınırsız bir oturma hakkına sahipse (örneğin yerleşim izni, AB vatandaşlarının serbest dolaşım hakkı) ya da
- İsviçre vatandaşı ya da böyle bir kişinin aile üyesi olarak Avrupa Topluluğu ve İsviçre Konfederasyonu arasında 21.06.1999 tarihinde imzalanan serbest dolaşım anlaşma uyarınca serbest dolaşım hakkına sahipse, Alman vatandaşı olur.

Alman vatandaşı olunduğu, nüfus müdürlüğü tarafından belirlenir. Çocuk 18 yaşına kadar Alman vatandaşlığına ve aynı zamanda ebeveynlerinin yabancı vatandaşlığına sahip olabilir. Daha sonra Alman vatandaşlığını mı, yoksa yabancı vatandaşlığı mı istediğine karar vermek zorundadır (opsiyon yükümlülüğü).

Alman vatandaşlığını seçerse, yabancı ülke vatandaşlığından en geç 23 yaşını doldurana kadar vazgeçmek zorundadır. Çocuk reşit olduğunda, yetkili makamdan yazılı olarak bir vatandaşlığı seçmek zorunda olduğu konusunda uyarılır ve işlemle ilgili bilgi verilir.

Açıklama:

Almanya’da büyüyen çocuklar için opsiyon yükümlülüğünün gelecekte ortadan kalkması planlanıyor. Yakın zamanda kanunun değişmesi beklenebilir.

23 yaşını doldurduktan sonra da iki vatandaşlığı muhafaza etme olanağı var mı?

Bu olanak istisnai olarak, yabancı ülke vatandaşlığından vazgeçilmesi mümkün değilse ya da son derece zor şartlarda vazgeçilmesi mümkünse ya da Avrupa Birliği ve İsviçre vatandaşlığında söz konusudur. Bu durumlarda 21. yaşına kadar vatandaşlık makamına uygun bir başvurunun yapılması gerekir. (bkz. üstte opsiyon yükümlülüğü).

Alman vatandaşlığını doğum yoluyla almayan çocuklar vatandaşlığa kabul edilebilir mi?

Evet, genel vatandaşlığa kabul şartlarını yerine getirdiklerinde (bkz. altta). Çocuklar 16 yaşından itibaren bir vatandaşlığa kabul başvurusunda bulunabilirler. Bundan önce prensipte ebeveynleriyle birlikte vatandaşlığa kabul edilebilirler. Vatandaşlığa kabulün ebeveynler olmadan da mümkün olup olmadığı, çeşitli faktörlere bağlıdır ve her bir vakada vatandaşlığa kabul makamıyla görüşülmelidir.

Vatandaşlığa Kabul

Hangi şartların yerine getirilmesi gerekiyor?

Bir vatandaşlığa kabul hakkı, aşağıdaki şartlar yerine geldiyse söz konusu olur:

- Süresiz bir oturma hakkına (örneğin yerleşim izni, AB vatandaşlarının serbest dolaşım hakkı) ya da oturma iznine sahip olmak. Bununla birlikte Oturma Kanunu'nun 16. 17., 20., 22. ve 23. maddeleri, 1, 23a, 24 ve 25. fıkrası 3.-5. fıkrası uyarınca bir oturma izninin yanı sıra geçici ikamet belgesi yeterli değildir.
- 8 yıl yasal ve olağan olarak Almanya'da ikamet etmek (uyum kursunun başarıyla tamamlanması durumunda 7 yıl). Örneğin başarısız olan iltica işlemleri ya da tahammülle geçen süreler bu süreden düşülemez.
- Sabıkalı olmamak (düşük önemdeki yargılamalar hariç)
- SGB II ya da SGB XII, örneğin işsizlik parası II, sosyal yardım almamak (alınan yardımın kişiden kaynaklanmaması, örneğin çalışamazlık durumu, yaşlılar, yalnız ebeveynler ya da henüz okula giden, staj gören ya da üniversiteye giden gençler istisnadır)
- Yeterli sağlık sigortasının ve yaşlılık tasarrufunun olması (genelde emeklilik sigortasında 60 ay zorunlu sigorta)
- Yeterli Almanca bilgisi (en az B1 seviyesinde)
- Vatandaşlığa kabul testini geçmek ya da Almanya'da alınan okul diplomasının belgelenmesi
- Almanya'daki kanun ve toplum düzeninin ve yaşam koşullarının bilinmesi
- Federal Almanya Cumhuriyeti'nin serbest, demokratik anayasasının kabul edilmesi
- Anayasa düşmanı çalışmalar yapmamak
- Daha önceki ülke vatandaşlığından vazgeçmek (yabancı ülke vatandaşlığından vazgeçilmesi mümkün değilse ya da son derece zor şartlarda vazgeçilmesi mümkünse ya da Avrupa Birliği ve İsviçre vatandaşlığı istisnadır)

Bunun yanında Alman vatandaşlarının eşleri, iltica hakkı olanlar ve henüz 8 yıllık oturma hakkı olmayan bazı başka kişiler için özel şartlar geçerlidir.

Almanca Öğrenmek



İyi Almanca bilmek uyum sağlamanızı kolaylaştırır. Köklü Almanca öğrenmek için ana seçenek, devlet tarafından teşvik edilen uyum kurslarıdır.

Uyum kursuna katılım genelde gönüllüdür. Ancak belli durumlarda yabancılar dairesi ya da iş bulma merkezi sizi böyle bir kursa katılmaya zorlayabilir. Daha fazla bilgi için Lörrach Belediye sayfasında „Dienstleistungen: „Integrationskurse für Ausländer – Teilnahme beantragen“ linkinde bulabilirsiniz.

Hangi dil okulunda bir uyum kursuna gideceğinizi siz seçebilirsiniz. Kendinize uygun bir kurs ararken, göçmen danışma merkezleri size yardımcı olabilir.

Dil ve Uyum Kursu Sağlayıcılarına Kısa Bakış (eksiksiz olma iddiası yoktur)

ifas GmbH Lörrach
Brombacher Str. 1+3 | 79539 Lörrach | 07621.9 407 430

IOR Sprachschule
Turmstr. 37, 79539 Lörrach | loerrach@ior-germany.de 07621.1 627 230

VHS Lörrach
Untere Wallbrunnstr. 2 | 79539 Lörrach | 07621.9 567 330

DEB gGmbH
Deutsches Erwachsenen-Bildungswerk gGmbH
Centro di formazione adulti, Succursale Lörrach
Brombacher Str. 3, 79539 Lörrach | 07621.1 610 111

Deutsche-Angestellten-Akademie GmbH
DAA Hochrhein
Brombacher Str. 3 | 79539 Lörrach | 07621.93 460

Mültecilere yönelik ek bilgiler

Aşağıdaki bilgiler, iltica hakkı olan kişi ya da mülteci olarak kabul edilmeyen mültecilere (iltica işlemi öncesinde, iltica işleminde ya da tahammül edilen kişiler) yöneliktir. İltica hakkı olan kişi ya da mülteci olarak kabul edilen mülteciler, tüm göçmenlere yönelik uygun bilgileri kılavuzun sonraki sayfalarında bulabilirler.

Almanca Öğrenmek

Ayrıntılı bilgi „Ankommen“ cep uygulamasında bulabilirsiniz www.ankommen-app.de

İyi Almanca bilmeniz, Almanya'daki hayatınızı kolaylaştırır. Almanca öğrenmek için çeşitli olanaklar mevcuttur. Bir Almanca kursuna gitmek istiyorsanız, lütfen önce sosyal hizmetlerinize başvurun.

Almanca Kursuna Gitme Olanakları

Entegrasyon Kursları

(700 Öğretim birimi, bir öğretim birimi = 45 dakika)

İltica hakkı olan kişi ya da mülteci olarak kabul edilen mülteciler için bir uyum kursuna katılım çoğunlukla zorunludur. Entegrasyon kursları bir katılımcının ücretine mal olur, fakat bireysel kararlar altında kısmen geri ödenir.

Kabul belgesi olmayan mültecilerin katılımı gönüllüdür, ancak her kökenden grup kurslara katılamaz. Suriye, Irak, İran, Somali ve Eritre'den gelen, iltica talep eden, bir iltica izni ya da bir varış belgesine sahip olan kişiler katılabilir. Aynı şekilde Oturum Kanunu 60a maddesi 2. fıkrası 3. bendi uyarınca tahammül edilen kişiler ya da Oturum Kanunu 25. maddesi 5. Fıkrası uyarınca oturum izni olan kişiler uyum kurslarına katılma olanağına sahiptir. Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi (BAMF) bu gruplara uyum kursları için hak belgeleri veriyor, bu kişiler bunlarla 3 ay içinde bir uyum kursu düzenleyicisine başvurmak zorundalar. Hak belgeleri iltica başvurusu yapılırken ya da başvuru üzerine BAMF tarafından veriliyor. Genel olarak katılım her zaman bireysel bir karardır.

Daha fazla Almanca kursları ve dil desteği

Lörrach Halkevi (Volkshochschule)

Untere Wallbrunnstraße 2, 79539 Lörrach

Gönüllü Yardımcıların Almanca Kursu Seçenekleri

Birçok barınakta gönüllü yardımcıları Almanca öğrenmek isteyenlere yardımlarını sunuyor. Bu seçenekler için sosyal hizmetlere başvurabilirsiniz

„Arbeitskreis Miteinander“ isimli grubundan Almanca Kursu

Mültecilere Dilkursu

Temas Bay Bernhard Neth-Schell | info@akm-loerrach.de

Schubert-Durand-Foundation ile işbirliğinde, kadınlar / anneler için dil kursları

0159.05 240 336 | kurse@otter.one

„Freundeskreis Asyl“ isimli grubundan Almanca Kursu

Almanca dil ekibi mültecileri bireysel ve grup tekliflerinde öğretir. Lütfen aktüel teklifleri isteyiniz

koordination@freundeskreis-loerrach.de

Mülteciler Almanca öğreniyor

Birlikte Almanca pratiği yapmak isteyen gönüllüler ve mülteciler için Freiburg web sitesi

www.fluechtlinge-lernen-deutsch.de

Ikamet



Lörrach'da uygun ve hesaplı bir ev bulmak kolay değildir. Lütfen bir eve ya da odaya taşındığınızda kaydolmanız gerektiğini de unutmayın. Nüfus müdürlüğüne kayıt ücretsizdir. Şahsen kaydolmanız ve kimliğinizi ya da pasaportunuzu ibraz etmeniz gerekir. Ayrıca ev sahibinizden onayınızı getirin. İçinde eve girdiğinizin tarihi ve imzası içeriyor.

InSeL – Enformasyon & Servis Lörrach (InSeL - Information & Service Lörrach)
Lörrach Belediyesi
Zemin kat | Luisenstraße 16 | 79539 Lörrach | 07621.415 331
buergerservice@loerrach.de

Çalışma saatleri:

Pazartesi: saat 8-17
Salı: saat 8-17
Çarşamba: saat 8-13
Perşembe: saat 8-13 ve 15-19
Cuma: saat 8-13

Genel Bilgiler:

İkamet kaydı ve değişikliği, kayıt sildirme

Ev Aramak

Evler ve daireler genelde mobilyasız olarak sunulur.

Ev seçeneklerini şurada bulabilirsiniz:

- Gayrimenkul sayfaları (internet)
- Yerel günlük gazeteler/ ilan gazeteleri
- Emlakçılar
- Konut kooperatifleri

Kentsel Wohnbaugesellschaft Lörrach mbH
Schillerstraße 4 | 79540 Lörrach | 07621.15 19 0
info@wohnbau-loerrach.de | www.wohnbau-loerrach.de

Baugenossenschaft Lörrach e. G.
Untere Hartmattenstraße 5 | 79539 Lörrach | 07621.85 08

Perşembe ve Cumartesi günleri „Badische“ Gazetesinde
www.badische-zeitung.de

Çarşamba ve Cumartesi günleri „Oberbadische“ Gazetesinde
www.oberbadisches-volksblatt.de

Not: „Badische“ ve „Oberbadische“ gazetesi her harfte InSeL (Lörrach Belediye’nin zemin katında) bekleme alanında ve kitaphanede günlük bulunur.

İlanlardaki oda bilgisi yaşam ve yatak odalarını gösterir. Genelde bir banyo ve mutfak da vardır. Mutfak çoğu durumda eşyasızdır.

Kira: Kira genelde çıplak kiradan ve ek masraflardan oluşur. Ek masraflar örneğin elektrik, su, ısıtma ve çöplerin tasfiyesidir. Ek masrafların neleri kapsadığını önceden netleştirmek önemlidir. Düşük gelirli haneler için „Lörrach-Stromspar-Check“ adlı proje ile ek maliyetlerinizi azaltabilirsiniz. Temas: Shoik Schill 07621.16 12 18 1 | stromsparcheck@sakloerrach.de

Kira Sözleşmesi İmzalamak

Taşınmadan önce kira sözleşmesini imzalayın. İmzalamadan önce kiraya hangi masrafların dahil olduğunu kontrol edin.

Taşınmak

Telefon, internet ve enerji temini normalde sizin tarafınızdan kaydedtirilmek zorundadır. Her konut ayrıca kamu radyoları ve televizyon kanalları için bir ücret öder. Aynı durum çöp toplama hizmeti için de geçerlidir.

Depozito: Aylık kira ücretinin yanında çoğunlukla ev sahibi tarafından bir güvence ödemesi (depozito) istenir. Depozito genelde 1-3 aylık kiradır ve çoğu zaman kira ilişkisinin başında ödenmesi gerekir. Kira ilişkisi bittikten sonra depozitonuzu faiziyle birlikte geri alırsınız.

Birçok ev sahibi bir zorunlu mesuliyet sigortası ibraz edilmesini ister. Seçtiğiniz bir sigortacıda özel bir zorunlu mesuliyet sigortası yaptırabilirsiniz.

Diğer Bilgiler

Devlet hizmeti, Lörrach Belediyesi

Teklifler:

Konut yardımı önerileri

Lörrach Belediyesi

3. Kat, Oda No. 3.06, Konut yardımı

Departamento de subsidio para la vivienda (Wohngeld)

Luisenstraße 16 | 79539 Lörrach

Pazartesi-Cuma: saat 8-12 ve Perşembe saat 15-17:30

Mültecilere yönelik ek bilgiler

Aşağıdaki bilgiler, iltica hakkı olan kişi ya da mülteci olarak kabul edilmeyen mültecilere (iltica işlemi öncesinde, iltica işleminde ya da tahammül edilen kişiler) yöneliktir. İltica hakkı olan kişi ya da mülteci olarak kabul edilen mülteciler, tüm göçmenlere yönelik uygun bilgileri kılavuzun sonraki sayfalarında bulabilirler.

Mültecilerin Barındırılması

Mülteci olarak Almanya'ya ilk girdiğinizde önce bir ilk kabul tesisine yerleştirilirsiniz. Bu yerler çoğu zaman birçok sakini olan, çok büyük tesislerdir. Daha sonra buradan çoğunlukla başka bir şehre, geçici barınmaya geçiyorsunuz.

Olur olmaz Yerleştirme konaklamasına ya da iltica hakkı olan kişi ya da mülteci olarak kabul ediliyorsanız hemen sonra kendi başınıza bir ev arayabilirsiniz. Çalışmıyorsanız ya da yalnızca çok düşük bir gelirin varsa, bir ikamet hakkı belgesi alabilirsiniz; bununla görece ucuz evler kiralayabilirsiniz.

Eğer iltica işleminiz iki yıldan uzun sürecek olursa, iki yıl sonra kabul belgesi olmadan da iltica hakkı olan kişi ya da mülteci olarak kendi evinize taşınabilirsiniz. Eğer çalışmıyorsanız, kiranız belli bir tutara kadar karşılanır.

Almanya'ya girdikten sonraki ilk üç ay mülteciler için bir ikamet yükümlülüğü bulunur. Yani Lörrach'a gelen mülteciler ilk üç ay Baden-Württemberg eyaletinden ayrılamaz. Resmi makamlardaki ve mahkemelerdeki randevular istisnadır. Üç ay sonra bu kural geçerli değildir. Ancak mültecilerin iltica işlemi boyunca yaşayacağı yer devlet tarafından belirleniyor. Yan mülteciler belirlenen yerde yaşamak zorundadır ama eyaletten sınırlı bir süre için ayrılabilirler. Ayrıca, İsviçre sınırının hemen yakınındaki Lörrach'ta geçtiğinize de dikkat edin.

Ev Değişikliği

Lörrach'ta yaşam alanının az olduğunu ve birçok kişinin bir daire aradığını lütfen unutmayın. Lörrach şehri, konaklama birimindeki mültecilere kalacak yer bulmanıza yardımcı olmak için "Kendi eviniz için fit olmak" eğitim programını sunmaktadır. Program ve kayıt ile ilgili bilgiler sosyal hizmetinizden, Lörrach Şehrinin Karşılama Merkezi'nden veya Entegrasyon Görevlisi Dr. med. Inga Schwarz üzeri alabilirsiniz. Kaydınızı ayrıca welcome@loerrach.de adresinden de yapabilirsiniz.

Lörrach içinde başka bir yurda taşınmak ancak çok haklı gerekçesi olan istisnai durumlarda mümkündür. **Almanya'daki** başka bir şehre taşınmak istiyorsanız, Lörrach Belediye'nin İltica Bölümün ve taşınmak istediğiniz şehrin ilgili dairesine başvurmanız gerekir. Başvuru için sosyal hizmetiniz size yardımcı olabilir. Ancak her iki daire de - Lörrach'daki ve taşınmak istediğiniz şehirdeki daire - onay verirse taşınmanız mümkündür. Bu başvurular yalnızca haklı gerekçelerin olduğu durumlarda onaylanır - özellikle gerekçe doğrudan aile üyelerinin, yani reşit olmayan çocuğunuzun/çocuklarınızın ya da eşinizin başka bir şehre yerleştirilmiş olması ise.

İltica hakkı olan kişi ya da mülteci olarak kabul edildiyse ve **başka bir ülkeye** taşınmak istiyorsanız, „Lörrach’a varış“ adıyla bilinen göçmen danışma merkezlerine başvurabilirsiniz.

Not: taşınırken Belediyeye kayıt olmanız gerektiğini unutmayın.

Kayıt sertifikası

Bir banka hesabı açmak istiyorsanız ya da bir mobil hat sözleşmesi yapmak istediğinizde, bir ikametgaha ihtiyacınız olur. İkametgahta, o sırada Lörrach'da ikamet ettiğiniz yazar. İkametgahı aşağıdaki merkezden alabilirsiniz:

InSeL – Enformasyon & Servis Lörrach

Lörrach Belediyesi | Zemin kat | Luisenstraße 16
79539 Lörrach | 07621.415 331 | buergerservice@loerrach.de

Çalışma saatleri:

Pazartesi:	saat 8-17
Salı:	saat 8-17
Çarşamba:	saat 8-13
Perşembe:	saat 8-13 ve 15-19
Cuma:	saat 8-13

Teklifler

Kayıt sertifikası

Lütfen yanınızda getirin:

Pasaport ya da tahammül ve Yurt yönetimin, orada ikamet ettiğine dair onay.

Ücret: 6 €

İş / Meslek / Meslek Eğitimi



Hangi ülkeden geldiğinize bağlı olarak, burada çalışmanızla ilgili farklı şartlar geçerlidir.

AB, Lihtenştayn, İzlanda, Norveç ya da İsviçre vatandaşları

Almanya'da yaşamak istiyorsanız, esas olarak geçiminizi kendiniz sağlamak zorundasınız. AB, Lihtenştayn, İzlanda, Norveç ve İsviçre vatandaşı olarak Almanya'da çalışabilmek için bir çalışma iznine ihtiyacınız var. Hırvatistan vatandaşları.

AB vatandaşı olmayanlar

Almanya'da çalışabilmek için Almanya'da çalışmanıza izin veren bir vizeye ihtiyacınız var.

İltica danışma merkezlerinden (bkz. 1. bölüm) kişisel olarak danışma hizmet alabilirsiniz. Geldiğiniz ülkede bir meslek okulundan mezun olduysanız, bunun Almanya'da tanınıp tanınmadığını (bkz. bu bölüm) kontrol ettirebilirsiniz. Aynı zamanda kendi işletmenizi kurmak konusunda da danışmanlık hizmeti alabilirsiniz.

Aşağıdaki kuruluşlar size danışmanlık ve destek sağlar

Lörrach İş Ajansı (Agentur für Arbeit Lörrach)

www.arbeitsagentur.de

Adres: Brombacher Str. 2 | 79539 Lörrach

Postakodu: Agentur für Arbeit Lörrach | 79533 Lörrach | 0800.4 555 500

Pazartesi - Cuma saat 7:30-12 ve Perşembe saat 14-18 çalışan insanlar için

Teklif:

Meslek danışmanlığı, meslek eğitimi yerleştirme hizmeti, gelişim eğitimi danışmanlığı, iş bulma, performans sağlama

Mesleki Bilgilendirme Merkezi (Berufsinformationszentrum)

Kendi kendine bilgi edinme kurumu

Brombacher Str. 2 | 79539 Lörrach | E-Mail: loerrach.biz@arbeitsagentur.de

Pzt. ve Sal. Saat 7:30-15:30, Crş. ve Cum. saat 7:30-12, Prş. saat 7:30-18

Seçenekler:

Başvuru bilgisayar, internetteki işler, kitaplar, broşürler, meslek eğitimi ve meslek içi eğitimle ilgili bilgilendirici malzeme

Lütfen yanınızda getirin: Pasaport ya da kimlik belgeleri

SGB II (İşsizlik Parası II) kapsamında temel yardım almak veya başvurmak isteyen kişiler için:

Jobcenter Lörrach

www.jobcenter-landkreis-loerrach.de

Brombacher Str. 2, 79539 Lörrach | 07621.178 700

Pazartesi - Cuma saat 7:30-12 ve Perşembe saat 14-18 çalışan insanlar için

Mesleki konularda kadınlar için tavsiye

Lörrach İş Ajansı (Agentur für Arbeit Lörrach)

Yeniden giriş tavsiyesi – Bayan Dorothea Trochim

İşgücü Piyasasında Eşit Fırsatlar Görevlisi

Loerrach.BCA@arbeitsagentur.de

www.arbeitsagentur.de

Adres: Agentur für Arbeit Lörrach

Brombacher Str. 2 | 79539 Lörrach | loerrach.wiedereinstieg@arbeitsagentur.de

Postakodu: Agentur für Arbeit Lörrach | 79533 Lörrach

Jobcenter Lörrach

Bayan Ninja Wildemann

İşgücü Piyasasında Eşit Fırsatlar Görevlisi

07621.178 700, Pazartesi – Perşembe saat 8-12 arası

Ninja.Wildemann@jobcenter-ge.de

Brombacher Str. 2 | 79539 Lörrach

Schubert-Durand Vakıf

Rathausgasse 6 | 79540 Lörrach | 07621.168 22 76

info@schubert-durand-stiftung.de

„Kadın ve iş“ iletişimi Freiburg – Güney Oberrhein

Rathausplatz 2-4 , 79098 Freiburg | 0761.201 17 31

frau_und_beruf@stadt.freiburg.de

www.frauundberuf.freiburg.de

Pzt., Sal., Crş., Cum. saat 8:30-12 ve Pzt., Crş. saat 13:30-15:30 ve Prş. saat 13:30 -18

Randevu ile danışma

Yabancı Meslek Eğitimi Diplomalarının tanınması

Okulmesleklerin tanınması

„Anabin“ ana sayfasında tanınan diplomalarının listesini bulacaksınız:

www.anabin.kmk.org/anabin.html

Meslek tanınması

Yurt dışında edindiğiniz profesyonel nitelikler, Almanya’da değerlendirebilirsiniz. Bir bağlama prosedürü, derecenizin bir Alman mesleki yeterliliğine eşdeğer olup olmadığını belirler. Bu tanıma prosedürü şu anda 340 devlet tarafından tanınan ikili eğitim meslekleri için mümkündür.

Mesleki tanınma, hem düzenlenmiş meslekler hem de düzenlenmemiş meslekler için mesleğe erişmenizi sağlar. Düzenlenenler, erişimi ve alıştırması bir yeterlilik kanıtına bağlı olan mesleklerdir. Diğer tüm meslekler düzenlenmez.

Düzenlenmiş meslekler için tanıma gerektirir. Sadece o zaman Almanya'daki bu mesleklerden birinde çalışabilirsiniz

Değerlendirme ve tanıma için aşağıdaki kurumlar sorumludur:

- Ticaret ve Sanayi Odaları (IHK ya da FOSA Nürnberg)
- Esnaf Odaları
- Profesyonel dernekler veya liberal meslek odaları
- Ziraat Odaları
- Devlet yetkilileri
- Diğer meslek alanları için diğer yetkili kurumlar

Değerlendirme prosedüründe, yetkili makamlar yabancı ve Alman mesleki niteliklerini karşılaştırır. Eğitimin içeriği ve süresi gibi resmi kriterleri dikkate alırlar.

Tavsiye için web siteleri

- Yabancı mesleki nitelikler için bilgi portalı (www.bqportal.de/de)
- „Almanya’da tanınma” portalı (www.anerkennung-indeutschland.de/html/de/)
- „IQ”- ağı (<http://www.netzwerk-iq-bw.de/de/>)
- Düzenlenmiş mesleklerin bir listesi Avrupa Komisyonu tarafından sağlanmaktadır (Europäische Kommission) (<http://ec.europa.eu/>)
- Mülteciler için kariyer yönelimi (www.berufsorientierungsprogramm.de/angebote-fuer-fluechtlinge.html)

İlk irtibat noktaları ve Yetkinlik Merkezi Tanıma Önerileri

Tanıma danışmanlığı Lörrach

Diakonisches Werk | Haagerstr. 27 | 1. Kat | 79539 Lörrach

Sadece önceden randevu alınarak gerçekleştirilebilir. Danışma: Bayan Sarah Rey 0761 / 88 144 50-61, kompetenzzentrum@diakonie-freiburg.de. Burada Lörrach için bir randevu alabilirsiniz.

Yeni göçmenler için kooperatif meslek oryantasyonu (KooBO-Z)

Devlet okulu ofisi Lörrach - Bölgesel Konseyi Freiburg
Am Alten Markt 2 | 79539 Lörrach

Yabancı derecelerin tanınması ile ilgili tavsiye Freiburg

Diakonie Freiburg

Immentalstr. 16 | 79104 Freiburg | 0761.881 445 00

freiburg@anerkennungsberatung-bw.de

www.anerkennungsberatung-bw.de

Randevu ile

Teklifler:

- Yabancı mesleki niteliklerin ve yeterliliklerin tanınması konusunda tavsiye
- Eğitim ve bilgilendirme toplantıları

Lütfen yanınıza getirin:

- Okul ve iş sertifikaları
- Onaylar işveren
- Yerleşim evrakları

Kısmi tanıma için yeterlilik danışmanlığı

0761.881 445 03

qualifizierungsberatung@diakonie-freiburg.de

Genel bilgiler

Sanayi ve Ticaret Odası (Industrie- und Handelskammer IHK Bodensee)

Ticaret ve Sanayi Odası'ndan eğitim tavsiyesi

Bay Sven Ness

Genç mültecilerin entegrasyonu için proje yöneticisi

Eğitim ve ileri eğitim

IHK Hochrhein-Bodensee | E. -Fr.-Gottschalk-Weg 1 | 79650 Schopfheim

07622.39 07 219, | sven.ness@konstanz.ihk.de

İşsizlik Durumunda Daha Fazla Yardım ve Danışmanlık

Lörrach İş Ajansı (Agentur für Arbeit Lörrach)

Brombacher Str. 2 | 79539 Lörrach

Postakodu: Agentur für Arbeit Lörrach | 79533 Lörrach

Lörrach İş Ajansı'na ek olarak, diğer birçok kurum ve kuruluş işsizlik desteği ve tavsiye sunmaktadır.

"İyi ve Güvenli Çalışma" devlet programının bir parçası olarak, Baden-Wuerttemberg Sosyal İşler Bakanlığı, karmaşık sorunları olan uzun süreli işsizlere düşük eşik tavsiyesi ve destek sağlamak için bir pilot projede on iki bağımsız işsizlik danışma merkezini destekliyor. Proje ortakları, gönüllülerin danışmanlığı, desteği ve nitelikleri ile bilgi olaylarının organizasyonu için temel finansmanın yanı sıra bireysel ek destek alırlar.

Daha fazla bilgi:

- Baden-Württemberg de ki işsiz merkezin „Landesarbeitsgemeinschaft LAG“
- Bariyer: İş ve sosyal işler için online dergi
- Erwerbslos.de - İşsizlik Bilgi Platformu

Mültecilere yönelik ek bilgiler

Aşağıdaki bilgiler, iltica hakkı olan kişi ya da mülteci olarak kabul edilmeyen mültecilere (iltica işlemi öncesinde, iltica işleminde ya da tahammül edilen kişiler) yöneliktir. İltica hakkı olan kişi ya da mülteci olarak kabul edilen mülteciler, tüm göçmenlere yönelik uygun bilgileri kılavuzun sonraki sayfalarında bulabilirler.

Özellikle işe yerleştirme sırasındaki mülteciler için destek

Çalışma İltica Merkez-Bürosu Lörrach

Lörrach İş Ajansı (Agentur für Arbeit Lörrach) | Brombacher Str. 2, | 79539 Lörrach

Email: Loerrach.155-Kompas@arbeitsagentur.de

randevu ile

İzin

Bir işe, meslek eğitimine ya da benzerlerine başlamadan önce, genelde Lörrach Belediyesi Göç ve Uyum Dairesi'nden izin almanız gerekir. Bu durumlarda izin gerekmez ama bu durumlarda da Göç ve Uyum Dairesi'nden onay almanız tavsiye edilir.

Bu nedenle: Bir işe, eğitime, staja ya da benzerine başlamak itiyorsanız, lütfen her zaman önce sosyal hizmetlerinize başvurun, buradan Göç ve Uyum Dairesi'nin kontrolü ya da izni konusunda destek alabilirsiniz.

Bir işe, Meslek Eğitimine ve Benzerlerine Hazırlık

Almanya'da çalışmak, meslek eğitimi ya da benzerlerini almak istiyorsanız, Almanca konuşabilmeniz çok önemlidir. Bunun için bkz. aynı zamanda "Almanca Öğrenmek" bölümü.

İş, meslek eğitimi ya da benzerlerini aramaya hazırlık olarak eğitiminiz, meslek eğitiminiz ve şimdiye kadarki mesleğinizle ilgili belgelerinizi ibraz edebilmeniz mantıklı olur. Belgelerinizin mümkün olduğu kadar eksiksiz olması yararlı olur. Bazı meslekler için bu belgelerin denkliliğini almanız, yani yurt dışındaki yeterliklerinizin Almanya'da hangi yeterliliğe denk geldiğinin kontrol edilmesi gerekir (bkz. Altta "Yabancı okul diplomalarının, yüksek okul diplomalarının ya da mesleki yeterliliklerin denkliği").

Bir işe, meslek eğitimine ya da staja başvurmak için aynı zamanda her zaman, okuldaki, meslek eğitimindeki, meslekteki ve diğer durumlardaki zamanınıza toplu bakış olanağı veren yazılı bir özgeçmiş gerekir.

Burada Almanya’da iş başvuru yapmakla ilgili çok dilli bilgiler bulabilirsiniz:

- www.make-it-in-germany.com/en/for-qualified-professionals/working/guide/applyingfor-a-job
- www.bamf.de/EN/Willkommen/ArbeitBeruf/arbeitberuf-node.html

Burada, Almanya’da nasıl özgeçmiş hazırlayabileceğiniz konusunda çok dilli bilgiler bulabilirsiniz:

- www.europass.cedefop.europa.eu

Çalışmak

Mülteci olarak belli koşullar altında Almanya’da çalışabilir ya da meslek eğitimi alabilirsiniz. Temelde ancak ülkeye girdikten 3 aydan sonra çalışabilirsiniz. Ancak bu çeşitli şartlara bağlıdır. Bu nedenle Almanya’da çalışıp çalışamayacağınızı sosyal hizmetlerinize görün.

Açıklama: Oturum belgeniz her zaman Almanya’da çalışma hakkınız olup olmadığı hakkında da bilgi içerir.

Eğer iltica hakkı olan kişi ya da mülteci olarak bir kabul belgeniz varsa, kısıtlamasız olarak çalışabilirsiniz.

Meslek Eğitimi

Almanya’da meslek eğitimi olarak ya yüksek öğrenime devam edebilir ya da ikili bir meslek eğitimi alabilirsiniz. Yüksek öğrenimle ayrıntılı bilgiyi “Yüksek Öğrenim” başlığı altında bulabilirsiniz.

İkili meslek eğitimini bir işletmede ve bir meslek okulunda alırsınız. Bir meslek eğitimi iki ile üç buçuk yıl arasında sürer. Meslek eğitiminde genelde düşük bir geliriniz olur. Meslek eğitimi sayesinde, sonrasında daha iyi bir iş bulma şansınız çok daha yüksek olur.

Staj

Bir stajın hedefi, mesleki deneyim kazanmak ya da belli bir şirketi daha iyi tanımadır. Bir staj birkaç gün ile birkaç ay arasında sürebilir. Bir staj sırasında genelde ya çok az para alırsınız ya da hiç para almazsınız.

Mini İş

Bir mini iş, 450 Euro'ya kadar gelir getiren ve düşük çalışma saatleri olan bir iştir. Ancak iltica işlemi devam eden mülteciler bu gelirin yalnızca bir bölümünü alabilir, geri kalan gelir mülteci olarak devletten aldığınız ödemelerle mahsup edilir. Yine de bir mini iş Almanya'da meslek deneyimi kazanmak ve Almanca öğrenmek için iyi bir olanak olabilir. www.minijob-zentrale.de

Federal Gönüllü Hizmetler

Federal gönüllü hizmetler, her yaştan kişi için meslek ve okul dışında toplum yararına çalışma olanağı sağlar - sosyal, ekolojik ve kültürel alanda. Federal gönüllü hizmetlerde genelde eğitimi aldığınız mesleği yapmazsınız. Federal gönüllü hizmetlerde sıkça okulu bitiren ve meslek eğitime başlamamış olan genç insanlar çalışır ama her yaştan insan bu olanağa sahiptir. Bir federal gönüllü hizmeti genelde 12 ay sürer ama 6-24 arasında çalışmak da mümkündür. Bu dönemde düşük bir maaş alırsınız. Burada ayrıntılı bilgi bulabilirsiniz:

- www.bundesfreiwilligendienst.de

Kolay bir dille hazırlanmış bilgiler:

- www.bundesfreiwilligendienst.de/servicemenue/leichte-sprache.html

Gönüllü Çalışma

Almanya'da birçok kişi, maaş almadan, gönüllü olarak örneğin bir dernekte çalışıyor. Bu, göçmenler için Almanlarla tanışmak, Almanca öğrenmek ve deneyim kazanmak için iyi bir olanak olabilir.

Yabancı Okul Diplomalarının, Yüksek Okul Diplomalarının ya da Mesleki Yeterliliklerin Denkliği

Geldiğiniz ülkede bir okul diploması, bir yüksek okul diploması ya da bir meslek eğitimi diploması aldıysanız, bunun Almanya'da denkliğinin olup olmadığını kontrol ettirebilirsiniz.

Banka Hesabı

Bir iş, bir meslek eğitimi ya da staj için bir ücret aldığınızda, bir banka hesabınıza ihtiyacınız olacak, çünkü ücret genelde nakit olarak ödenmez. Bir banka hesabı açtırmak için bir ikametgaha ihtiyacınız var. Konuyla ilgili bilgileri "İkamet" başlığı altında bulabilirsiniz. Eğer bir banka hesabı açtırmak istiyorsanız, lütfen sosyal hizmetlerinize başvurun

Sağlık ve erişilebilirlik



Sağlık Sigortası

Almanya'da yaşayan herkesin sağlık sigortası olması gerekiyor. Almanya'da çok sayıda sağlık sigortası bulunuyor. Seçenekleri telefon rehberinde ya da internette bulabilirsiniz.

Kayıt, seçtiğiniz bir sağlık sigortasına şu yollarla yapıyor:

- Kişisel görüşme ya da
- İşveren ya da
- İş bulma ajansı/iş bulma merkezi

Evli kişilerin sağlık sigortası varsa, eşi (çalışmıyorsa) ve ortak çocuklara (belli bir yaş sınırına kadar) aynı sigorta şirketinde ücretsiz olarak aile sigortası yaptırılabilir.

Almanya'da sosyal sigorta zorunluluğu olan bir işiniz varsa, sağlık sigortanız vardır. Ya yasal sağlık sigortasının ya da özel bir sağlık sigortasının üyesisinizdir.

Doktor Ziyaretleri

Siz ya da çocuğunuz hastaysa, önce yakınınızdaki bir pratisyen doktora gidin. Bir uzman doktorun daha ayrıntılı tedavisi gerekiyorsa, sizi oraya sevk edecektir. Birçok doktor birden fazla dil konuşur. www.arztsuche-bw.de adresinde, dilinizi konuşan, yakın çevrenizdeki doktorları arayabilirsiniz.

Acil durumda ne yapılmalı?

Acil durumda iki imkanınız var:

1. Hayati tehlikede ve ciddi vakalarda 112 numaralı hattı arayın. Bu numaradan acil servise ve ambulansa ulaşırsınız. Bu telefon numarası Almanya'nın her yerinde geçerlidir.
2. Eğer durumunuz uygunsa, kendiniz de bir hastanenin acil servisine gidebilirsiniz. Acil servisler 24 saat açıktır.

Engelli insanlar

Lörrach'dakiler için

Lörrach şehrinde bariyersiz yaşamak için www.loerrach-fuer-alle.de internet portalı üzerinden erişilebilirsiniz. Yaşlılar, engelliler ve çocuk arabalı aileler için yardım sunar.

Lörrach şehrinin Engelli Danışma Konseyi

Lörrach şehrinin Engelli Danışma Konseyi yerel konseyi tavsiye eder ve İnsanlarla ilgili tüm konularda öneri ve görüşler’de yardımcı olur. Engeller endişe kaynağıdır. Lörrach şehrinin engelli koordinatörü 07621.415 307

Mültecilere yönelik ek bilgiler

Aşağıdaki bilgiler, iltica hakkı olan kişi ya da mülteci olarak kabul edilmeyen mültecilere ve ikincil koruma statüsü olmayan (iltica işlemi öncesinde, iltica işlemi ya da tahammül edilen kişiler) yöneliktir. İltica hakkı olan kişi ya da mülteci olarak kabul edilen mülteciler veya ikincil koruma statüsüyle, tüm göçmenlere yönelik uygun bilgileri kılavuzun sonraki sayfalarında bulabilirler.

Doktor Ziyaretleri

Siz veya çocuğunuz hastaysa, öncelikle ev doktorunuza başvurun. Egerki bir ev doktorunuz yoksa sosyal hizmetlerine başvurun. Sosyal hizmetleri sizi uygun ev doktora sevk eder ve randevu alır.

Doktor Ziyaretine yanınıza kesinlikle almalısınız:

- Kimliğiniz
- sağlık sigortanızın üyelik kartı, eğer sahipseniz
- Ev doktorundan bir havale fişi. Havale fişinde tedavi için önemli olan bilgiler yazıyor

Randevüze kesinlikle tedavi için gelin ve vaktinde orda olun. Aksi takdirde tedaviniz o gün gerçekleşemez.

Tıbbi Bakım Masrafları

Mültecilerin gerekli tıbbi tedavisinin masrafları üstleniliyor; ancak bu yalnızca mültecilerin İltica Başvuru Ödeme Kanunu uyarınca ödeme alması ve kendi sağlık sigortasının olmaması durumunda geçerli. Bu durumda doktor doğrudan kaymakamlık dairesi ile hesaplaşıyor, dolayısıyla mülteciler doktora gittiklerinde ödeme yapmak zorunda kalmıyor. Mülteciler Almanya’ya girdikten sonraki ilk 15 ay yalnızca en gerekli tıbbi hizmetleri alabiliyor.

Acil durumda ne yapılmalı?

Acil durumda birden fazla seçeneğiniz var:

1. Eğer yakınınızdaysa, mutlaka doğrudan sosyal hizmetlerinize başvurun.
2. Eğer sosyal hizmetleriniz yakınınızda değilse, **hayati tehlike durumunda ve çok ciddi olaylarda** 112 numaralı telefonu arayabilirsiniz. Bu numaradan acil servise ve ambulansa ulaşırsınız. Bu telefon numarası Almanya’nın her yerinde geçerlidir.

3. Sosyal hizmetler yakınızda değilse ve siz bunu yapabilecek durumdaysanız, bağımsız olarak da bir hastanenin acil servisine gidebilirsiniz. Acil servisler 24 saat açıktır. Ancak bu olanağı yalnızca **hayati tehlikelerde ve çok ciddi durumlarda** kullanmalısınız!

Psikolojik danışma merkezleri

Diakonisches Werk Lörrach / Sığınmacılar için Danışmanlık
Haagener Straße 27 | 79539 Lörrach | 07621.92 630

Lörrach bölgesindeki mülteciler için travma ağı
www.traumanetz-loe.de/

Okul ve ana okulu

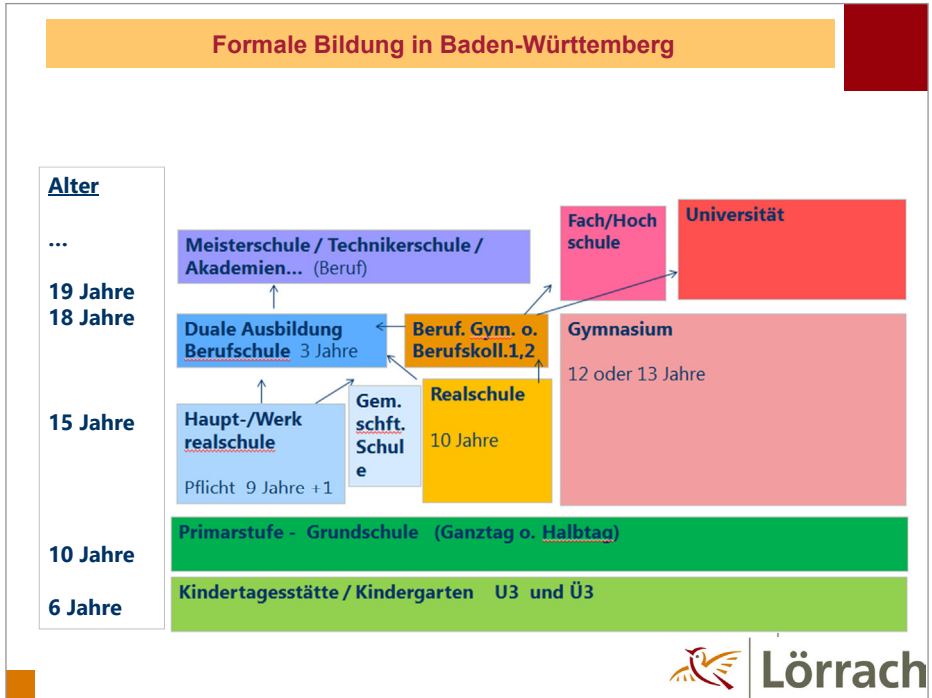


Okula Kayıt

Almanya'da zorunlu eğitim vardır, yani 6 ile 18 yaşları arasındaki bütün çocuklar en az 9 yıl okula gitmek zorundadır. Mültecilerin çocukları için Almanya'ya giriş yaptıktan sonra en geç 6 ay içinde eğitim zorunluluğu vardır.

Okul ücretsizdir. Okul eğitimi dört yıllık ilkokulla başlar. Ardından - çoğunlukla 10 yaşında - çocuk bir üst okula, örneğin meslek ortaokuluna, ortaokula, karma okula ya da liseye geçer.

Aşağıdaki grafik size Baden-Württemberg'deki eğitim sistemi hakkında bir genel bakış sunmaktadır.



- 6-10 yaş arası çocuklar ikamet ettiğiniz okul bölgesindeki bir ilkokula kaydedilir.
- İlkokul dönemini bitiren çocuklar ve gençler okullarını seçmekte serbesttir.
- Okula kayıt olurken çocuk yanınızda olmalıdır.
- Çoğu okul ebeveynleri eğitime dahil eder. Ebeveynlerin çocuklarını okulda desteklemeleri ve okulla temas halinde olmaları beklenir.

Mülteciler için: Eğer çocuğunuz okula gidecekse, lütfen önce sosyal hizmetlerinize başvurun. Ayrıca "okul" konusuna bakın. Smartphone uygulaması "varış" www.ankommenapp.de

Ergenler ve yetişkinler için mezuniyet sertifikaları

Gençler ve yetişkinler "ikinci eğitim yolu" ile mezun olabilirler. Bir lise mezuniyetini yakalamak istiyorsanız, Eyalet Eğitim Ofisinde Lörrach'daki olanakları araştırın.

Çalışma Ajansı (Agentur für Arbeit)

Brombacher Str. 2 | 79539 Lörrach | Pzt., Sal., Per. saat 8-12, Per. saat 14-18

Almanca Bilmeyen ya da Çok Az Bilen Çocuklar

Çocuğunuz Almanca bilmiyorsa ya da normal derslere katılamayacak kadar az Almanca biliyorsa, hazırlık sınıfına gidebilir.

İlkokula gidecek öğrenciler için ilgili ilkokula başvurabilirsiniz. Buradan çocuğunuzun hangi hazırlık sınıfına gidebileceği hakkında bilgi alabilirsiniz. Mülteciler için: Lütfen sosyal hizmetleriniz aracılığıyla ilgili ilkokula başvurun.

Meslek okuluna devam etmek için 16 yaşında olan ergenler, mesleki okuldaki VABO sınıflarına katılabilirler. Lörrach'a yeni gelenler için tavsiyeler Bayan Mareis, 07621.4290, info@msploe.de tarafından verilmektedir.

Zorunlu eğitimini tamamlamış olan ama henüz diploması olmayan 15-25 yaş arası gençler, Almanca destek dersi alarak ya da almadan hazırlık sınıflarına gidebilir.

Çocuk bakımı ve anaokulu

Çocuğunuz için bir günlük bakım merkezinde veya bir anaokulunda (0-6 yıl) bir yer arıyorsanız, Lörrach City Daycare Center size tavsiyede bulunacaktır.

Lörrach Belediyesi

Gençlik/okul/spor Bölümü (Fachbereich Jugend/Schulen/Sport)

Luisenstraße 16 | 79539 Lörrach | Oda No.: 14.06

Pzt.-Cum. Saat 8-12, Per. Saat 15-17:30

Anja Renkert, 07621.415 345, a.renkert@loerrach.de

Sven Schreiber, 07621.415 340, s.schreiber@loerrach.de

Destek teklifleri

Tercümanlar

Göçmen kökenli, çeviri hizmetine ihtiyaç duyan insanlar için Lörrach'da merkezi bir tercüman havuzu bulunmaktadır. Bu, anaokulları, okullar ve yetkililerle işbirliği içinde dil engellerini aşmaktadır. Okullar ve anaokulları, çeviri ihtiyaçları için bir tercüman talep etme seçeneğine sahiptir. Daha fazla bilgi için bkz.: www.loerrach.de/dolmetscherpool

Ana dil dersleri

Lörrach ana dili eğitimindeki çeşitli okullarda (şu anda Türkçe, ispanyolca ve italyanca). Departman gençleri, okullar, spor, Bayan Ilona Oswald 07621.415 408, i.oswald@loerrach.de üzerinden belediyede teklifler listesi talep edilebilir.

Okulda sosyal çalışma)

Okul temelli sosyal hizmet uzmanları, okuldaki problemlerin yanı sıra aile çatışmaları ve öğrenme güçlüğü çeken öğrencilere yardımcı olabilir.

Okul çocuk bakımı

Bütün gün okulu olmayan Lörrach'daki tüm ilkokullarda, okul dışında bir çocuk bakım hizmeti sunulmaktadır. İlgili teklifi doğrudan ilgili okuldan isteyin.

Anaokulunda dil desteği

Dil desteği, her gün Lörrach anaokullarına entegre edilmekte, federal program "Sprachkita"nın bir parçası olarak veya SPATZ yönergelerine göre (günlük ihtiyaçlara sahip günlük bakım tesislerinde dil desteği) yapılmaktadır. Yüksek kaliteli dil desteği sağlamak için, Lörrach şehri SPATZ programına ve planlanan aktif ebeveynlik çalışmasına göre dil destek gruplarını desteklemektedir. Ayrıca, özel bir dil teşvik edici amaca sahip bireysel projeler (örneğin çok dilli kütüphaneler, geziler) desteklenecektir. Dil promosyon tekliflerine katılım gönüllüdür.

Mahalle Ebeveynleri

Caritas Derneği ebeveynler, çocuklar, öğretmenler ve eğitimciler için "mahalle ebeveynleri" projesi ile ilgili yardım sunmaktadır. Bölge anne-babaları, yabancı bir ülkeye ulaşmanın ne kadar zor olduğunu bilen göçmen bir arka plana sahip anneler ve babalardır. Deneyimlerini paylaşabilir ve yeni gelenlere soru ve sorunlarla yardımcı olabilirler.

Caritas Derneği Landkreis Lörrach e.V.

Luisenstraße 9 | 79539 Lörrach | Bay Reinhard Zahn

Haagener Straße 15A | 79539 Lörrach | 07621.92 75 12

Öğrenmek

Yükseköğrenim



Almanya'da herkes, oturma statüsünden bağımsız olarak yüksek öğrenim görebilir. Bu mülteciler için de geçerli. Baden-Württemberg'de yüksek öğrenim görenin önkoşullarıyla ilgili bilgileri burada bulabilirsiniz (Almanca ve İngilizce): mwk.baden-wuerttemberg.de

Hangi dalların sunulduğunu öğrenmek ya da yüksek öğrenime başlamak için ilgili yüksek okula başvurmanız gerekir. Almanya'da İngilizce ya da başka dillerde de yüksek öğrenim görülebilir. Bu konuda üniversitelerden de bilgi alacaksınız.

Çevresindeki yüksek okullar ve sundukları dallarla ilgili ilk bilgileri Genç Göçmen Hizmetleri'nden (Jugindmigrationsdienst) (27 yaş ve altındaki yaş grubu için) alabilirsiniz. Burada mali destekle ilgili çeşitli olanaklar hakkında da bilgi alabilirsiniz.

Mültecilere yönelik yüksek öğrenimle ilgili ayrıntılı bilgiyi "Ankommen" (Varış) adlı akıllı telefon uygulamasında bulabilirsiniz. www.ankommenapp.de

Lörrach'deki mülteciler için iletişim çalışması

Prof. Dr. Klemens Schnattinger | makine öğrenme ve Konuşma İşleme Profesörü
07621.207 14 21 | schnattinger@dhw-loerrach.de

Kiron Open Higher Education

kiron açık yükseköğretim, normal bir üniversiteye başvurmak için tüm evrakları hazır olmasalar bile, mülteciler için yüksek eğitim sağlama misyonuyla bir kuruluştur. www.kiron.ngo/

Kiron Study Room at DHBW Lörrach

Merkez kütüphane (Zentralbibliothek) (Hangstr. 46-50 | 79539 Lörrach

Gençlik hizmetleri

Caritas

12 ila 27 yaş arası göçmen kökenli gençler için göç danışmanlığı.

Dorota Zuberer | Goethestr. 3 | 79540 Lörrach-Stetten | 07621.142 03, Mobil 0173.3 210 567 | dorota.zuberer@caritas-loerrach.de | Pzt. Saat 10-12 Per. 14:30-15:30 ve randevu ile

Michael Forouz-Mehr | Haagener Str. 15a | 79539 Lörrach | 07621.927 50, Mobil 0173.3 061 150 | michael.forouz-mehr@caritas-loerrach.de | Randevu ile.

Aile

Evlilik / Aile / Partnerlik



Çok sayıda kuruluş ailelere ve evlilik ve partnerlik konusunda yardım ve destek sağlıyor. Aşağıdaki sayfalarda çeşitli danışmanlık seçenekleriyle ilgili bilgiler bulabilirsiniz.

Sık Sorulan Sorular

Almanya’da evlenmek istiyorum. Evlenmeden önce nereye danışabilirim?

Evlenmek isteyen kişiler nüfus müdürlüğüne danışabilirler. Evlilik için gerekli belgeler farklılık gösterir, çünkü evlilik sırasında kendi ülkenizin kanunlarının dikkate alınması gerekir. Nüfus müdürlüğünde yapılan bir görüşmede (görüşme saatlerinde, randevu almadan), bireysel danışmanlık hizmeti alırsınız ve tüm gerekli belgelerin dökümü verilir.

Doğum, evlilik ve ölüm belgelerini nereden alabilirim?

Doğum, evlilik ve ölüm belgeleri nüfus müdürlüğü tarafından, istek üzerine uluslararası olarak da (ek ücret ödenmeden) verilmektedir. Uluslararası belgeler dokuz dilde hazırlanmıştır.

Bir gündüz çocuk bakım kurumunda ya da anaokulunda çocuğuma nasıl yer bulurum?

Çocuğunuz için bir günlük bakım merkezinde veya bir anaokulunda (0-6 yaş) bir yer arıyorsanız, Lörrach belediyesi size tavsiyede bulunacaktır. Okul ve Anaokulu 7. Bölüme bakınız.

Adresler

Evlilik ve kayıtlı hayat arkadaşlığı hakkında bilgiler

Nüfus Müdürlüğü (Standesamt)

Doğum ve ölüm, evlilik, ad değişikliği, kiliseden ayrılma belgeleri

Ringstraße 1 | 79541 Lörrach | İlçe: Brombach | Pzt. - Cum. saat 8-12, Per. saat 15-19

Seçenekler

- Doğum, evlilik ve ölüm belgelerinin verilmesi
- Nikah kıyılması ve hayat arkadaşlığının kurulması, ad değişiklikleri ve kiliseden ayrılmalar

Lütfen yanınızda getirin

- Telefonla ya da internet sitesinden alınan bilgiye göre pasaport ve belgeler

Ebeveyn Parası

Ebeveyn parası, devletin bir çocuğun doğumundan sonra devletin yaptığı bir ödemedir. Temel ebeveyn parası 300 € dur aylık. Ebeveynler çocuklarının bakımı için mesleki faaliyetlerine arar verirse ya da kısıtlarsa, gelirin kesilmesi ebeveyn parasıyla belli bir kapsamda dengelenebilir.

Ayrıntılı bilgiler içeren toplu bakışı internette, şu adreste bulabilirsiniz:
www.bmfsfj.de/bmfsfj/themen/familie/familienleistungen/das-elterngeld/73752

Ebeveyn parası ödeme hakkında bilgi

Ebeveyn Fayda Merkezi (Elterngeldstelle L-Bank Karlsruhe)

Hotline (gebührenfrei): 0800.6 645 471

Pzt. - Cum. saat 9-12 ve saat 14-17

E-Mail: familienfoerderung@l-bank.de

Ebeveyn ödeneği uygulamaları Lörrach belediyesinde sunulabilir:

Luisenstraße 16 | 79539 Lörrach | 3. Kat | Oda No. 3.06

Pzt. - Cum. saat 8-12, Per. saat 15-17:30

Çocuk parası

Almanya'da yaşayan göçmenler belirli koşullar altında çocuk parası alabilir. Esasen çocuk parası çocuğun 18. yaşına kadar, belirli durumlarda daha uzun süre ödenir. Çocuk parası her ay ebeveynlerin cari hesabına havale edilir.

Çocuk parası talebi Federal Çalışma Ajansı –Baden-Württemberg West – tarafından alınır

Çalışma Ajansı (Agentur für Arbeit)

Brombacher Str. 2 | 79539 Lörrach | Pzt., Sal., Per. saat 8:00-12, Per. saat 14-18

Çocuk parası ve çocuk desteği ile ilgili sorular: 0800.4 5555 30

ödeme tarihleri: 0800.4 5555 33

Çocuk parası eki

Çocuk parası eki, Ocak 2005'ten itibaren reşit olmayan ve Haziran 2006'dan itibaren 25 yaş altı, yeterince aile geliri olmayan ailelerde yaşayan evlenmemiş çocuklar için ödenen ek bir hizmettir.

- Ebeveynler 25 yaş altı çocuklarının bakımı kendi gelirlerinden karşılayamıyorlarsa çocuk parası eki talebinde bulunabilirler.
- Çocuk parası eki ailenin ve çocukların gelirin ve mal varlığına göre ölçülür, 25 yaş altı evlenmemiş her çocuk için en fazla ayda 170 Euro tutarındadır.

Danışma merkezleri

Erken Yardım Yetkinlik Merkezi (Kompetenzzentrum Frühe Hilfen)

Viola Frei, Psikolojik danışma merkezi, Uzmanlık ofisi erken yardımı, Lörrach

(Psychologische Beratungsstelle, Fachstelle Frühe Hilfen, Lörrach)

Lörrach Kaymaklığı (Landratsamt Lörrach) – 4. Bina | Luisenstr. 35,

79539 Lörrach | 07621.410 53 53

Aileler için

- İlk danışmanlık
- Psikososyal teşhis
- Bilgilendirme ve yardım sağlama
- Krizlerde ve yardım durumlarda destek

pro familia Lörrach e.V., danışma Merkezi

Cinsellik, hamilelik, doğum, ebeveynler, aile ile ilgili tüm sorular için tıbbi, psikososyal ve iddia yasal tavsiye

Rainstraße 20 | 79539 Lörrach | 07621.169 23 88 | loerrach@profamilia.de

Pazartesi cumaya 09:00-12:00 saatleri arasında danışma randevuları, ayrıca öğle-den sonrada ala bilirsiniz.

Tercümana ihtiyacınız varsa lütfen önceden bilgilendirin Aşağıdaki konularda bireysel, çift ve aile danışmanlığı:

- Hamilelik ve doğum
- Cinsel pedagoji
- Tıbbi danışmanlık
- Ortaklık
- Cinsellik
- Ayrılma, boşanma, aracılık

Ebeveynler, çocuklar ve gençler için psikolojik danışma merkezi

Çocuklar, ergenler, ebeveynler ve diğer veliler için temas noktası

Lörrach Kaymakamlığı (Landratsamt Lörrach) – 4. Bina | Luisenstraße 35

79539 Lörrach | 07621.410 53 53

psychologische.beratungsstelle@loerrach-landkreis.de

Pzt.-Cum. saat 8-12:30; Cum. saat 13:30-17:30

Evlilik, Aile ve Yaşam Meseleleri için Katolik Danışma Merkezi

Schwarzwaldstraße 1 | 79539 Lörrach | 07621.3087

loe@ehe-familie-lebensberatung.de | www.eff-loerrach.de

Hamile kadınlar ve genç aileler için danışma ve yardım

Diakonisches Werk Lörrach

Haagener Straße 27 | 79539 Lörrach | 07621.92 630 telefon anlaşması ile

Caritasverband Lörrach

Haagener Str. 15a | 79539 Lörrach | 07621.92 75-0 und -13 telefon anlaşması ile

Kadınlar ve Kızlar



Lörrach'da kadınlara ve kızlara özel birçok danışma ve bilgi merkezi bulunuyor.

Federal Almanya anayasasında (3. madde, 2. fıkra) şöyle yazıyor:

Erkekler ve kadınlar eşit haklara sahiptir. Devlet, kadınlar ve erkekler arasındaki eşitliğin gerçekten uygulanmasını teşvik eder ve mevcut dezavantajların ortadan kaldırılması için çalışır.

Neden Kadınlara ve Kızlara Özel Seçenekler Var?

Kadınlar ve kızlar elbette tüm resmi danışma merkezlerinden her konuyla ilgili yardım alabiliyor (bkz. ilgili konu). Ancak bunun ötesinde belli durumlarda, örneğin şiddete maruz kaldıklarında, yalnızca kadınlara ve kızlara özel tavsiyeler ve yardım alabilmeleri önemlidir.

Aşağıda merkezi iletişim noktalarına genel bir bakış verilmiştir

Telefon Yardımı

mehrsprachig, rund um die Uhr erreichbar, kostenlos 08000.116 016

Bağımsız Kadın Evi Lörrach

Şiddete Yardım! 07621/493 25

AutonomesFrauenhaus@fhf-loerrach.de

Kadın Danışma Merkezi Lörrach

14 yaşından itibaren kızlar ve kadınlar için danışma

Humboldtstraße 14 | 79539 Lörrach | 07621.87 105

Kadınlar kadınlara yardım ediyor (Frauen helfen Frauen e.V.)

Basler Straße 78 | 79539 Lörrach

Postfach 1464 | 79504 Lörrach

Frau Martina Kopf | 07621.168 799

Fundación Schubert-Durand

İslam kültüründen kız ve kadınların eğitimi ve ileri eğitimi

Rathausgasse 6, 79540 Lörrach

07621.1 682 276 | info@schubert-durand-stiftung.de

Çocuklar ve ergenler bölümünde, kızlar için özel teklifler sunan SAK ve Dieter-Kaltenbach-Stiftung gibi kurumların iletişim bilgilerini bulacaksınız.

Kadınlar için buluşma yerleri

Protestan kadın kulübü Brombach

Heidi Raeder

Hachbergstr. 1 | 79541 Lörrach-Brombach | 07621.51 430

Protestan kadın kulübü Hauingen

Maria Rita Kainz

Unterdorfstr. 38 | 79541 Lörrach-Hauingen | 07621.51 530

Kadın kulübü Haagen

Claudia Kubon

Röttler Str. 68 | 79539 Lörrach-Haagen | 07621.52 287

Katolik kadın topluluğu Brombach-Hauingen-Haagen

Madlen Rüttschle

Webergasse 13 | 79541 Lörrach-Brombach | 07621.53 425

Ülke Kadın Derneği Lörrach-Ülke

Karin Grether-Kirchhofer

Hinter den Waldmatten 1 | 79588 Efringen-Kirchen | 07628.22 11

Çocuklar ve Gençler



Lörrach çocuklara ve gençlere için çok zengin eğlence ve danışmanlık seçenekleri sunuyor. İnternette geniş seçenekler, örneğin çocuk ve gençlik buluşmalarının yerleri hakkında bilgi bulabilirsiniz.

Çocuklar ve Gençler için Bilgiler, Danışmanlık ve Katılım

sosyal danışmanlık gençlik dairesi hakkında (Jugendamt)

Ebeveynler, çocuklar ve gençler için psikolojik danışma merkezi

Lörrach Kaymakamlığı (Landratsamt Lörrach) – 4. Bina | Luisenstraße 35

79539 Lörrach | 07621.410-5353

psychologische.beratungsstelle@loerrach-landkreis.de

Sosyal Hizmetler

Lörrach Kaymakamlığı | Palmstr. 3 | 79539 Lörrach | 07621.410 50 03

Stadtjugendring e.V.

Stadtjugendring, Lörrach'daki tüm gençlik kulüpleri ve derneklerinin şemsiye örgütüdür. Orada 30'dan fazla çocuk ve gençlik kulübü hakkında bilgi bulabilirsiniz.
www.stadtjugendring-loerrach.de

Kreisjugendring e.V.

Kreisjugendring, Lörrach bölgesindeki gençlik dernekleri ve derneklerinin savunuculuk grubudur.

www.kreisjugendring-loerrach.de

Altes Wasserwerk/ Sozialer Arbeitskreis (SAK) Lörrach e.V.

Açık eğlence ve tatil programları, öğrenci desteği, ev ödevi yardımı, kültürel etkinlikler ve mahalle yönetimi

Tumringer Str. 269 | 79539 Lörrach | www.sak-loerrach.de/

Dieter-Kaltenbach-Stiftung

Çocuklar ve gençler için açık teklif, öğrenci kreşi, genç göçmenler, tatil programı, ilçelerde gençlik toplantıları için teklifler.

Konrad-Adenauer-Str. | 79540 Lörrach | www.kaltenbach-stiftung.de

Çocuklar ve gençler için tatil programı

Çocuklar ve gençler için tatil imkanı

www.loerrach.de/ferienbetreuung

Boş zaman değişimi Lörrach (Freizeitbörse Lörrach)

Lörrach ilçesinde günlük teklifler ve tatil kampları listesi.

www.freizeitboerse-loerrach-landkreis.de

Öğleden sonraları Lörrach kütüphanesindeki çocuklar için uluslararası kitap okuma

Basler Str. 152 | 79540 Lörrach | 07621.30 44

www.stadtbibliothek-loerrach.de/de/Veranstaltungen/Kinder-und-Jugendliche

Kamel-ion Jugendcafé

Okul kafesi kahvaltı ve öğle yemeği

Baumgartnerstr. 27 | 79540 Lörrach

Katolik Gençlik Ofisi Lörrach

Haagener Str. 11 | 79539 Lörrach

www.kath-jugendbuero-wiesental.de

Açık tekliflerin ötesinde, Lörrach'da çocuk ve gençlerin üye olabileceği çok sayıda dernek var. Yaklaşık 40 spor kulübü, fiziksel aktivite için çeşitli fırsatlar sunuyor ve www.sportstadt-loerrach.de adresinden görülebilir. Tempus fugit tiyatrosu, çocuklar ve gençler için kendi tiyatro gruplarını sunuyor. Gençlik İtfaiyesi, DLRG, YMCA, doğa severler ve daha birçok genç insan gibi derneklerle bile katkıda bulunabilir.

Yaşlılar



Lörrach'da yaşlı insanlar için çok sayıda tanışma, eğitim ve katılım olanağı bulunuyor. Danışma merkezleri ve dernekler, size uygun seçeneği bulmanıza yardımcı oluyor. Yaşlanma konusuyla ilgili danışmanlık yapıyor ve destek sağlıyor - boş zaman değerlendirmekten bakım ihtiyacına kadar - ve aynı zamanda mali yardımlar konusunda da bilgi veriyorlar.

"bugün yaşlanmak" adlı broşürü kaymakamlık dairesinde bulunabilir ve internette www.loerrachlandkreis.de/altenarbeit adresinde bulabilirsiniz.

Lörrach şehrinin Yaşlılar Konseyi

Yaşlılar konseyi, idareye ve siyasi kurumlara tavsiyede bulunma ve yaşlı insanların günlük yaşamının aktif ve olumlu örgütlenmesi için kendi inisiyatiflerini geliştirme görevine sahiptir. Danışma Kurulu, hayır kurumları ve parlamentoları, parlamento grupları ve Lörrach şehrinin bağlı vatandaşlarına bağlı çalışanlar içerir.

Lörrach Şehri Kıdemli Temsilcisi

Ute Hammler Yaşlılar için görevlendirilen | 07621.415 327 | u.hammler@loerrach.de

Yaşlılık yardımı planlama ve kontrol için uzmanlık ofisi

Lörrach Kaymakamlığı (Landratsamt Lörrach)

Robert Müller | Palmstr. 3, 79539 Lörrach | 07621.410 50 30

Danışma

Hemşirelik merkezi Lörrach

Chesterplatz 8 | 79539 Lörrach | 07621.410 50 33

Buluşma yeri

İtalyan yaşlıların buluşma noktası

Bonifatiushaus | Haagerstr. 13 | 79539 Lörrach

Pazartesi saat 15-17, okul tatilleri hariç

Yaşlı vatandaş kulübü Haagen / kilise topluluğu Rötteln

Markgrafenstr. 27 | 79541 Lörrach | 07621.32 15

Yaşlı vatandaş kulübü Tumringen / kilise topluluğu Rötteln

Im Vogelsang 1 | 79359 Lörrach | 07621.51 613

"Generation Plus" Evanjelik Kilisesi

Nansenstr.6 | 79539 Lörrach | 07621.45 490

Katolik yaşı insanların kulübü St. Fridolin (Katholischer Altenclub St. Fridolin)
Rathausgasse 8 | 79540 Lörrach | 07621.24 05

Noi Insieme dans Kulübü (Noi Insieme Tanztreff)
Uluslararası Komisyon, kardeş şehir Senigallia'ya yıllık gezilere dayanan bir dans kulübü oluşturdu. Ayda bir kez, yaşı göçmenler ve Almanlar dans etmek için burada buluşurlar. Yeterli sayıda katılımcıyla dans dersleri sunulmaktadır. Uluslararası Komisyonun ofisinde kayıt olabilirsiniz.

Ekümenik Yaşı Vatandaşlar Toplantısı St. Peter
Haagener Str. 95 | 79539 Lörrach | 07621.10 971

Artı nokta zamanı (PlusPunktZeit)
Renate Riemensperger PlusPunktZeit'in müdürü
07621.9 567 350 | www.loerrach.de/pluspunktzeit

Salzert-Forum
Max-Josef-Metzger Haus
Röttelnblick 4 | 79540 Lörrach | 07621.82 311

Yaşı vatandaş kulübü katolik kilisesi St. Boniface
Luisenstr. 7 | 79539 Lörrach | 07621.47 979

Protestan Johannesgemeinde'nin yaşılar toplumu
Riehenstr. 22 | 79540 Lörrach | 07621.57 709 640

Yaşılar Çemberi Hauingen / Protestan cemaat
Steinenstr. 4 | 79541 Lörrach | 07621.949 133

Yaşılar Çemberi şehir kilisesi (Seniorenkreis Stadtkirche)
Alte Feuerwache | 79539 Lörrach | 07621.44 155

Protestan Kadınlar-Derneği Brombach
Ringstr. 14 | 79541 Lörrach | 07621.51 430

Protestan Barış-Derneği Brombach
Hartmattenstr. 15 | 79539 Lörrach | 07621.45 490

Birlikte Şekillendirmek Kararlara Katılmak



Çeşitliliğe sahip bir toplum için tüm yurttaşların birbirleriyle dostça ve açık bir ilişki kurması ve birbirlerini desteklemeleri önemlidir. Bu, özellikle fahri çalışmalar yapılarak başarılabiliyor. Aşağıdaki bölümün, Lörrach'da fahri çalışma yapabileceğiniz çok sayıdaki imkan hakkında fikir vermesi amaçlandı.

Siyasi Katılım

Uluslararası Komisyon Lörrach

Uluslararası Komisyon, yerel konseylerden, kurum temsilcilerinden ve göçmen kökenli olan seçilmiş vatandaşlardan oluşmaktadır. Belediye meclisinin danışma organıdır. Lörrach'te yaşayan göçmenler için önemi olan ve çeşitli nüfus grupları arasındaki iletişim için önemli itici güçler oluşturan her konuda öneriler, öneriler ve açıklamalar ile yerel konseyi ve ana komiteyi desteklemektedir.

Uluslararası Komisyon aynı zamanda bir iletişim noktasıdır:

- Göçmenlerin genel sorunları ve endişeleri ile ilgili danışma
- Hukuki Tavsiye Yasasına uygun olarak belediye hizmetlerine karşı genel menfaatlerin ve göçmenlerin kaygılarının temsili
- Göçmenlerin belediye karar alma süreçlerine katılımı
- Göçmenleri daha fazla entegre etmek için önlemler
- Sosyal, eğitimsel ve kültürel etkinliklerin tanıtımı

Uluslararası Komisyonun çalışmalarına katılmak istiyorsanız, bir sonraki seçimlere katılabilirsiniz. Oy kullanmak için uygun olan, 18 yaşını dolduran göçmen kökenli herkes. Ayrıca almanca konuşup anlamanız da gerekiyor.

Toplumsal Katılım

Fahri bir makamda çalışarak bağlantılar kurma, anlamlı görevleri gönüllü olarak üstlenme ve bu sayede Lörrach'daki toplumsal hayatın şekillendirilmesine katkıda bulunma olanağına kavuşursunuz. Aşağıdaki gruplara katılabilirsiniz:

Aktion Dritte Welt eV.

Peter Rapp | Lindbuckweg 23 | 79540 Lörrach | www.aktion-dritte-welt.pcom.de

Amnesty International

loerrach@amnesty-suedbaden.de | www.amnesty-suedbaden.de

Arbeitskreis Miteinander e.V.

Vitus Lempfert | Ringstr. 5 | 79595 Rümplingen | www.akm-loerrach.de

Freundeskreis Asyl Lörrach

koordination@freundeskreis.de | www.freundeskreis-loerrach.de

Internationale Vorlesenachmittage für Kinder in der Stadtbibliothek

Stadtbibliothek Lörrach stadtbibliothek@loerrach.de 07621.30 44

Göçmen dernekleri ve din topluluklar

Lörrach'ın dernek hayatı hareketlidir, aralarında çok sayıda göçmen derneği de bulunmaktadır. Bunlara etkin olarak katılabilir ve dahil olabilirsiniz.

Ahmadiyya Lörrach

Zollweg 8 | 79540 Lörrach

CO.AS.SC.IT. e. V. /italienischer Weiterbildungsverein

Wöblinstr. 64 | 79539 Lörrach | 07621.130 553

Deutsch-Französische Vereinigung Lörrach e.V.

Herr Berthold Hünenberger | dfv-loerrach@t-online.de

DITIB Türkisch Islamischer Kulturverein

Spitalstraße 51 | 79539 Lörrach

Fufu Verein e.V. (Deutsch- afrikanischer Verein)

Im Feldi 53 | 79541 Lörrach | fufu.culture@gmail.com | www.fufu-culture.org

Gambische Vereinigung Lörrach

info@gamvereinigungloerrach.de

IGMG Fatih Moschee

Schwarzwaldstraße 63 | 79539 Lörrach

Islamisches Kulturzentrum

Teichstraße 45 | 79539 Lörrach | 07621.44 988



gefördert durch



Baden-Württemberg

MINISTERIUM FÜR SOZIALES UND INTEGRATION

Impressum:
Herausgeber
Stadt Lörrach Integrationsbeauftragte
Luisenstraße 16, 79539 Lörrach
1. Auflage Januar 2019



Lörrach